Amtsblatt der Europäischen Union

C 386

Ausgabe in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

63. Jahrgang

13. November 2020

Inhalt

II *Mitteilungen*

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2020/C 386/01 Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden [1] 1

DE

[1] Text von Bedeutung für den EWR.

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union

Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2020/C 386/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	28.10.2020	
Nummer der Beihilfe	SA.58159 (2020/N)	
Mitgliedstaat	Italien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19 — Amendment to SA.57429 Tax exemptions and tax credits — Modifications of article 28 and article 177	
Rechtsgrundlage	Article 28 and Article 117 of Decree Law No 34 of 19 May 2020, as modified by conversion law No 77 of 17 July 2020. Article 77 and Article 78(1) of Decree-Law No 104 of 14 August 2020, as modified by conversion law No 126 of 13 October 2020.	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Steuerermäßigung oder Steuerbefreiung	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 435 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	%	
Laufzeit	bis zum 31.12.2020	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Economy and Finance, Italian Revenue Agency, Municipalities
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm.

Datum der Annahme der Entscheidung	19.10.2020	
Nummer der Beihilfe	SA.58658 (2020/N)	
Mitgliedstaat	Portugal	
Region	ACORES	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Covid 19 — Temporary Framework measure to support employment on the Azores III	
Rechtsgrundlage	Resolução do Conselho do Governo nº 196/2020, de 15 de julho Declaração de Retificação n.º 11/2020 de 3 de setembro	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen, Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 9,35 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 9,35 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	23,8 %	
Laufzeit	bis zum 30.6.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Vice-Presidência do Governo, Emprego e Competitividade Empresarial Rua de S. João, 47 — 9500-107 Ponta Delgada	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm.

Datum der Annahme der Entscheidung	27.10.2020
Nummer der Beihilfe	SA.58848 (2020/N)

Mitgliedstaat	Polen	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Amendment of SA.56896 (2020/N) — anti-crisis measures in the form of loans and guarantees financed from EU funds	
Rechtsgrundlage	Regulation of the Minister for Funds and Regional Policy of 14 April 2020 on the granting of assistance from financial instruments under the 2014-2020 operational programmes to support the Polish economy in the context of the COVID-19 outbreak (Journal Of Laws, item 670).	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	—	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 30.6.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry for Funds and Regional Policy ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warsaw	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm.

Datum der Annahme der Entscheidung	27.10.2020	
Nummer der Beihilfe	SA.58849 (2020/N)	
Mitgliedstaat	Polen	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Amendment of SA.57065 (2020/N) — anti-crisis measures in the form of loans and guarantees financed from the re-use of resources returned from 2007-2013 financial instruments	
Rechtsgrundlage	Regulation of the Minister of Development Funds and Regional Policy of 29 April 2020 on providing State aid from financial engineering instruments resources subject to re-use to support the Polish economy in connection with the COVID-19 pandemic outbreak.	

Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Bürgschaft, Zinszuschuss	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 30.6.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Development Funds and Regional Policy	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm.

Datum der Annahme der Entscheidung	26.10.2020	
Nummer der Beihilfe	SA.58984 (2020/N)	
Mitgliedstaat	Bulgarien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	BG — COVID-19 — Second modification of SA.56905 (2020/N) — Employment scheme for preserving jobs in most affected sectors, as already modified by SA.57646(2020/N)	
Rechtsgrundlage	DECREE No. 278 of 12 October 2020 FOR AMENDMENT AND SUPPLEMENT TO THE DECREE No. 151 OF THE COUNCIL OF MINISTERS OF 2020 LAYING DOWN THE TERMS AND CONDITIONS FOR PAYMENT OF WAGE SUBSIDIES FOR MAINTAINING THE EMPLOYMENT OF WORKERS AND EMPLOYEES AFTER THE PERIOD OF THE STATE OF EMERGENCY DECLARED BY A DECISION OF THE NATIONAL ASSEMBLY OF 13 MARCH 2020 AND THE EPIDEMIC EMERGENCY DECLARED BY A DECISION No. 325 AND EXTENDED WITH DECISION No. 378 OF THE COUNCIL OF MINISTERS OF 2020 (prom. SG. 60 of 2020)	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	

Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: BGN 1 500 (in Mio.)
Beihilfehöchstintensität	60 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2020
Wirtschaftssektoren	Einzelhandel (ohne Handel mit Kraftfahrzeugen), Sonstige Personenbeförderung im Landverkehr, Personenbeförderung in der Luftfahrt, Beherbergung, Restaurants; Gaststätten; Imbissstuben; Cafés; Eissalons u. Ä., Ausschank von Getränken, Kinos, Reisebüros; Reiseveranstalter und Erbringung sonstiger Reservierungsdienstleistungen, Messe-; Ausstellungs- und Kongressveranstalter, Kindergärten und Vorschulen, Sonstiger Unterricht, Fahr- und Flugschulen, Zahnarztpraxen, Gesundheitswesen a. n. g., Tagesbetreuung von Kindern, Kreative; künstlerische und unterhaltende Tätigkeiten, Bibliotheken; Archive; Museen; botanische und zoologische Gärten, Erbringung von Dienstleistungen des Sports; der Unterhaltung und der Erholung, Saunas; Solarien; Bäder u. Ä.
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	National Employment Agency 3 Knyaz Alexander Doundukov BLVD, Sofia, 1000, Bulgaria
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm.

Datum der Annahme der Entscheidung	3.11.2020	
Nummer der Beihilfe	SA.59014 (2020/N)	
Mitgliedstaat	Slowenien	
Region	Notranjsko-kraska	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Reduction of the minimum concession fee caused by natural disasters or exceptional occurrences	
Rechtsgrundlage	Uredba o koncesiji za rabo naravnih vrednot Postojnski jamski sistem in Predjamski jamski sistem (Uradni list RS, št. 77/02, 41/04-ZVO-1, 66/07 in 104/20; v nadaljevanju: Uredba o koncesiji) — (Decree on the concession for utilisation of valuable natural features of the Postojna and Predjama Cave Systems) published by the Government Republic of Slovenia on the basis of Zakon o ohranjanju narave (Uradni list RS, št. 96/04 — UPB in spremembe) — (Nature Conservation Act) and Zakona o varstvu okolja (Uradni list Republike Slovenije, št. 39/06 — UPB in spremembe); — (Environmental Protection Act).	

Art der Beihilfe	Ad-hoc-Beihilfe	Postojnska jama, turizem, gostinstvo in trgovina, d.d. Joint Stock Company.
Ziel	Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen	
Form der Beihilfe	Sonstiges — Reduction of the base concession fee of 2020 below the minimum base concession fee agreed in the concession agreement; — Higher than contractually agreed deduction of investments in the Postojna Predjama cave systems from the base concession fee in 2020 and 2021 and; — Additional deduction of interest payments and servicing costs on a new commercial loan the beneficiary will take out to finance investments in the Postojna and Predjama cave systems from 2020 until the end of 2026.	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 0,7601 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 0,7601 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	31.12.2020 — 31.12.2026	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of the Environment and Spatial Planning Dunajska 48, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm.

Datum der Annahme der Entscheidung	29.10.2020	
Nummer der Beihilfe	SA.59048 (2020/N)	
Mitgliedstaat	Dänemark	
Region	DANMARK	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Aid to cafés, restaurants, bars, nightclubs, venues & their suppliers	
Rechtsgrundlage	Aktstykke nr. 325	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	

Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: DKK 740 (in Mio.) Jährliche Mittel: DKK 740 (in Mio.)
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	bis zum 30.6.2021
Wirtschaftssektoren	Gastronomie
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Erhvervsstyrelsen Langelinie Alle 17, 2100 København Ø
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm.

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)

Amt für Veröffentlichungen
der Europäischen Union
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE